

BOULEVARD

ALTSTADT

ZUM VERLIEBEN

3. JUNI BIS

25. AUGUST

HOYERSWERDA ALTSTADT

Genießen Sie HANDEL, GASTRONOMIE, KULTUR auf kreative Art

Ein Projekt vom Gewerberg Stadtzukunft e.V. und vom Citymanagement Hoyerswerda. Gefördert vom Verfügungsfond SOP „Zentrenbereich-Altstadt Hoyerswerda“.



Freistaat  
SACHSEN

Wir lieben Ideen  
**Hoyerswerda**  
Město Wojerecy

LAUSITZ



Boulevard Kirchstraße 2018

[www.citymanagement.hoyerswerda.de](http://www.citymanagement.hoyerswerda.de)

[www.facebook.com/citymanagementhoyerswerda](http://www.facebook.com/citymanagementhoyerswerda)  
#mein\_hoyerswerda

Zukunft wird wunderbar

## Liebe Hoyerswerdaer Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste;

wir begrüßen Sie herzlich auf unserem BOULEVARD ALTSTADT und wünschen Ihnen wunderschöne Stunden mit Ihrer Familie und Ihren Freunden. Zum zweiten Mal verwandelt sich unsere Innenstadt zu einem bezaubernden Boulevard. Händler, Gastronomen, Kulturschaffende, Unternehmen, Vereine, Bürgerinnen und Bürger, die Stadtverwaltung, der Gewerbering Stadtzukunft und das Citymanagement bilden dafür eine große, kreative Gemeinschaft. Sie alle möchten damit für Sie unsere Altstadt anziehender und attraktiver gestalten.

Mit diesem Heft geben wir Ihnen einen Begleiter in die Hand. Wir informieren Sie über unser Anliegen, aber vor allem über unsere vielen Angebote und Möglichkeiten. Kommen Sie vorbei und genießen Sie mit uns den Sommer. Es liegt an uns allen, wie lebendig und aufregend sich unser Stadtleben für uns und unsere Gäste anfühlt.

Ihr Gewerbering Stadtzukunft e.V.  
Vorsitzender Frank Seifert

Ihr Citymanagement Hoyerswerda  
Dorit Baumeister & Frank Graumüller

**Eine Innenstadt prägt das Gesicht einer Stadt durch lebendige, vielfältige Angebote und besondere Attraktivität. In diesem „Wohnzimmer“ begegnen sich die Bewohner einer Stadt, hierhin laden sie ihre Gäste ein, gehen einkaufen, treffen sich auf ein Glas Wein, besuchen Kulturveranstaltungen, feiern Feste oder verweilen und flanieren einfach nur.**

Wie an vielen anderen Orten leidet auch unsere Altstadt seit langer Zeit an einem Funktionsverlust als florierendes Einzelhandels- Gastronomie- und Dienstleistungszentrum. Trotz der enormen Dichte der kulturellen Einrichtungen wie Schloss, Zoo, Kulturfabrik und Kino bleiben die Bürgersteige zu oft leer.

In Zusammenarbeit mit den Akteuren vor Ort hatte das Citymanagement im Jahr 2018 daher das stadtvitalisierende Projekt BOULEVARD KIRCHSTRASSE ins Leben gerufen und als Praxistestlauf erstmalig erfolgreich durchgeführt.

Im Sommer 2019 startet nun das Folgeprojekt BOULEVARD ALTSTADT. Wir weiten dafür das Gebiet räumlich aus und verlängern den Zeitraum auf drei Monate. Durch verkehrsrechtliche Sonderregelungen kann sich das Geschäftsleben wieder nach draußen begeben. Warenpräsentationen vor den Läden, schicke Schaufenster, alte und neue Straßencafés und -restaurants laden zum Verweilen und Flanieren ein. Viele Gewerbetreibende unterbreiten weitere Sonderangebote. Straßenmusikanten, große und kleine Kulturprojekte und Feste begleiten den Boulevard. Die Einfügung einer übergreifend abgestimmten Stadtdekoration erzeugt den einladenden Auftritt. In diesem Jahr werden dazu neue originelle Stadtmöbel zum Sitzen, Chillen, Quasseln, Zeitung lesen, Leute beobachten aufgestellt. Möglich wurde dies durch die finanzielle Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern, Gewerbetreibenden, Unternehmen und Vereinen der Stadt.

Wir wissen um die übermächtige Online-Konkurrenz, um die Probleme des ländlichen Raumes. Wir sind jedoch überzeugt, dass wir als Gemeinschaft, aus eigener Kraft und Verantwortung, mit Engagement und Kreativität gehalten werden können.



Sie brauchen neue Schuhe, ein neues Kleid, dazu gleich eine passende Handtasche und Schmuck? Sie brauchen neue Bettwäsche, Ihr Fenster neue Gardinen oder Sie nähen lieber selbst und Sie suchen nach Stoffen? Sie interessieren sich für Antiquitäten, Ihre Bilder müssten endlich mal gerahmt werden? Sie möchten eine Reise in die Ferne buchen? Ihre Familie könnte sich mal wieder von einem Fotografen ablichten lassen. Sie möchten ein gutes Buch lesen, Sie brauchen eine neue Brille, Ihre Kinder brauchen Schulhefte? Ihr Fahrrad muss zur Reparatur oder darf es gleich ein Neues sein? Sie möchten am Wochenende grillen, möchten wieder mal eine echte Streuselschnecke vom Bäcker oder eine gute Flasche Wein genießen? Sie wünschen sich die neueste Trendfrisur, Sie möchten sich kosmetisch verwöhnen lassen? Sie suchen medizinischen Rat, brauchen Nasentropfen? Sie möchten sich mal in Yoga, Pilates oder Pole Fitness ausprobieren?

**EINZELHANDEL**

Kein Problem, unsere Einzelhändler und Dienstleistungsunternehmen unterbreiten Ihnen gerne diese und viele, viele weitere Angebote. Lassen Sie sich überraschen von der persönlichen, fachlich guten Beratung, den zusätzlichen Sonderangeboten zum Boulevard Altstadt (siehe Programmteil).  
Erfreuen Sie sich an den kreativen Schaufenstern und den Auslagen vor den Läden.



Haar- & Kosmetik  
**FIGARO GmbH**  
**Coiffure Optimal**



## Musikalischer Schaufensterrundgang vom 18. Juli bis 27. Juli

Der in Hoyerswerda lebende ehemalige Pfarrer Martschink sammelt seit Jahrzehnten historische Radioempfänger. Aus dieser beeindruckenden Sammlung machen wir erstmalig eine Auswahl der Öffentlichkeit zugänglich. In zehn Schaufenstern, verteilt über die Innenstadt, können Sie die Geräte bestaunen und erhalten auch gleich die passenden Informationen und Geschichten dazu. Aber nicht nur das, vor den jeweiligen Läden ertönen Schlager und Chansons aus alten Zeiten.  
Also mitschunkeln oder ein Tänzchen auf dem Bürgersteig - warum nicht?!

**KLINGENDE KISTEN**



# FLOHMARKT

**Samstag 10. AUGUST von 11:00 bis 18:00 Uhr**

In der Kirchstraße und auf dem Kirchhof findet unser quirliger Flohmarkt statt. Stöbern Sie in alten Sachen, entdecken Sie kreatives Handwerk in gemütlicher Atmosphäre.

### Anmeldung für Händler

Professionelle, private Händler und Kinder sind herzlich willkommen.

Aufbau ab 8:00 Uhr  
Anmeldung über Citymanagement Hoyerswerda  
[citymanagement@stadtzukunft.com](mailto:citymanagement@stadtzukunft.com)  
Tel. 03571 2042091





Sommergastronomie bedeutet in erster Linie: raus an die frische Luft, lecker essen und trinken, sehen und gesehen werden, Leute treffen und das Leben feiern! Der Boulevard Altstadt empfängt Sie dafür mit deutlich erweiterten gastronomischen Angeboten. Sie können frühstücken und brunchen sowie mittags und abends zwischen regionaler, italienischer, griechischer, asiatischer Küche und verschiedenen Bistroangeboten wählen. Eine Kugel Eis zwischendurch geht immer. Die lauen Sommerabende lassen Sie dann ausklingen mit Cocktails, Wein, einem kühlen Bier, Chips oder belgischen Waffeln. Einige Gastronomen bieten Ihnen zusätzliche Themenabende und Livemusik an (siehe Programmteil). Ab und zu tauchen Straßenmusiker auf, Sie können aber auch Tangotänzer und Schachspieler entdecken.

**GASTRONOMIE**



**IM HOTEL ZUR MÜHLE**  
HOYERSWERDA  
(am Kino)

**MULINO**  
Italian Restaurant

**IHR ITALIENER IN HOYERSWERDA**



ALA CARTE • HOTEL • BOWLING • FEIERN & EVENTS • MENÜ- & BUFFETS

Mulino  
Italian Restaurant  
An der Mühle 4  
02977 Hoyerswerda  
Telefon: 03571/477110  
www.mulino-hy.de

**RISTORANTE andulino uno**

täglich von 11:30 bis 23:30 Uhr

**Eisdiele Schoko & Luise**

täglich von 13:00 bis 21:00 Uhr  
bei Eiswetter: + 10°, kein Dauerregen

**Blaue Terrasse**

Öffnungszeiten siehe [www.facebook.com/citymanagementhoeyerswerda](http://www.facebook.com/citymanagementhoeyerswerda)

**AUSZEIT Sommergarten**

1. Juni - 21. Juli, Mi. - Sa. ab 18 Uhr  
22. Juli bis 6. August Betriebsferien  
7. August bis 31. August, Mi. - Sa. ab 18 Uhr

**Cafe Pinguin**

Mo. - Fr. von 14:00 bis 21:00 Uhr  
Sa. von 12:00 bis 21:00 Uhr  
So. von 12:00 bis 20:00 Uhr

**Griechisches Restaurant Akropolis**

Mo., Mi. bis So.  
11:00 bis 14:00 & 17:00 bis 23:00 Uhr  
15. Juli - 15. August Betriebsferien

**Tele Pizza**

täglich von 11:30 bis 21:30 Uhr

**Restaurant Mulino**

Di. - Sa. 17:30 bis 22:00 Uhr  
17. Juni - 30. Juni Betriebsferien

**Stadtcafé**

täglich von 7 bis 18 Uhr

**HoyDog Imbiss**

Mo.- Fr. 11.00 bis 20:00 Uhr

**Strandbar H.aarschneider**

täglich von 15:00 bis 22:00 Uhr  
bei Cocktailwetter: + 10°, kein Dauerregen

**Sommerlounge am Fließ (Grillfabrik 2.4)**

Mi. bis Sa. von 16:00 bis 22:00 Uhr  
So. von 16:00 bis 20:00 Uhr

**Asia-Bistro**

Mo. - So. 11:00 bis 15:00 Uhr  
& 17:00 bis 22:00 Uhr

**Café Rosali**

Mi.- Sa. 8:00 bis 14:00 Uhr  
7. Juli ab 14 Uhr  
23. August 8:00 bis 18:00 Uhr  
12. Juni-22. Juni Betriebsferien

**Alt-Hoyerswerdaer Biergarten**

Mo.- Do. 9:00 bis 18:00 Uhr  
Fr. und Sa. 9:00 bis 22:00 Uhr

**Gaststätte Zur Post**

Mo., 15:00 - 21:00 Uhr  
Di., Do., Fr. 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. 14:00 bis 21:00 Uhr  
So. 10:00 bis 21:00 Uhr

**Anno 1900**

Di. bis Sa. ab 17 Uhr

**Park-Café**

täglich von 10 bis 24 Uhr

**Domino's Pizza**

Mo. - Do. 11:00 bis 22:00 Uhr  
Fr. - So. 11:00 bis 23:00 Uhr

**Café Charleston**

Di.- Do. 11:00 bis 21:00 Uhr  
Fr. 11:00 bis 22:00 Uhr  
Sa. 17:00 bis 23:00 Uhr  
So. 11:30 - 15:00 Uhr  
13. Juli - 22. Juli Betriebsferien

**GASTRONOMIE**



Auf dem Marktplatz steht eine blaue Terrasse! Bitte nehmen Sie Platz. Hier können Sie querebet zwischen den verschiedenen Küchen der umliegenden Gastronomien wählen. Gymnasiasten nehmen Ihre Bestellungen auf und kümmern sich um den Service.

Wir wünschen uns für die Zukunft einen deutlich belebteren Marktplatz. Am besten gelingt dies durch weitere Ansiedlungen von gastronomischen Einrichtungen.

Mit der blauen Terrasse setzen wir dafür einen kreativen, werbewirksamen Impuls. Dieser ungewöhnliche Ort vermittelt das Gefühl für eine zukünftige, erfolgreiche gastronomische Nutzung. Neben dem Spaß für die Gäste erzeugen wir hoffentlich auch Aufmerksamkeit bei potentiellen Unternehmern.

BLAUE TERRASSE



**andulino uno**

Markt 1 | 02977 Hoyerswerda  
 Telefon: **03571 20 96 247**  
 Mobil: 0152 32 15 96 82

Räumlichkeiten für kleine & große Feierlichkeiten  
 von 30- 150 Personen (geschlossene Gesellschaft).



## „WUNDERTÜTE“ IM WOYSKI PARK am 29. Juni, 21 Uhr

Die Kulturfabrik kommt mit ihrer großen Leinwand in den Jürgen-von-Weyski Park und zeigt alte, aufbereitete Amateurfilme über Hoyerswerda. Schnappen Sie sich ihren Campingstuhl, ihre Stranddecke, dazu eine Flasche Wein mit Knapperzeug und natürlich ihre Liebsten und schauen Sie vorbei.  
**Es lohnt sich!**

## BRAUGASSENTHEATER am 7. JULI, 14 Uhr

Es wird wieder bunt, laut und lustig, die nunmehr 11. Auflage des internationalen Straßentheaterfestes „Braugassentheater“ auf dem Marktplatz der Hoyerswerdaer Altstadt. Ein künstlerisch wertvolles Theaterprojekt, welches gerade auch im Lausitzer Seenland seinesgleichen sucht und so das Sommerangebot für die Hoyerswerdaer, ihre Gäste und die Touristen im Seenland bereichert. Für das Kunst- und Kulturprojekt werden wieder professionelle Straßentheatergruppen und Straßenmusiker aus ganz Deutschland und dem Ausland eingeladen.



## KUFA-SOMMER 2019

BÜRGERZENTRUM BRAUGASSE 1

- KunstLandStrich, Sommergarten, Kultur-Wander-Tag,
- Elternabend, Schüलगalerie, Gundermann Seilschaft-Treffen,
- Kulturschule, Das literarische Frühstyxsei, Kneipenquiz,
- Spur der Steine, Vernissage Kunstraum, Ferienangebot,
- Braugassentheater, Medienwerkstatt,
- Sommerkino im Schloss, Blow Up Kino, White Dinner

[www.KUFA-HOYERSWERDA.de](http://www.KUFA-HOYERSWERDA.de)



# KULTURSCHALTER

Anlässlich des Boulevards Altstadt öffnet der historische Schalterraum in der ehemaligen Post wieder. Anstelle Briefmarken gibt es jetzt KULTUR, spannende Vorträge und Dialoge!

## ÖFFNUNGSZEITEN

**Montag, 3. Juni um 20 Uhr**

**Montagsbegegnung mit Familie Walter - „Aufbau Neustadt“**  
Wir zeigen Filmaufnahmen aus der Sammlung von Peter Biernath.

**Montag, 17 Juni um 20 Uhr**

**Montagsbegegnung mit Familie Walter - „Krieg ist Krankheit, keine Lösung“**  
Vortragsvideo von Eugen Drewermann mit Gespräch

**Dienstag, 18. Juni um 18 Uhr**

**„Computergeschichten von Freud und Leid mit der Technik“**  
Erzählalon mit Christian Völker-Kieschnick

**Freitag, 21. Juni von 10 bis 17 Uhr**

**„Post aktuell - geklopelt“**

Der Klöppeltreff des Kulturbund e.V. Hoyerswerda präsentiert das traditionelle Handwerk.

**Donnerstag, 4. Juli von 10 bis 17 Uhr**

**„Altes bewahren, Neues gestalten - Denkmalpflege im Kulturbund“**

Wir laden ein zu einer kleinen Ausstellung, zu Gesprächen und bieten Publikationen des Kulturbundes zur Stadt Hoyerswerda zum Erwerb an.

**Montag, 8. Juli um 18 Uhr**

**„Mit einem Brief fing alles an...“**

Erzählalon mit Christian Völker-Kieschnick

**Donnerstag, 11. Juli um 17 Uhr**

**„Als Hoyerswerda jung war - Was die alten Chroniken erzählen.“**

Der Hoyerswerdaer Kunstverein lädt ein.

**Montag, 15. Juli um 20 Uhr**

**Montagsbegegnung mit Familie Walter - „Konrad Zuse in Hoyerswerda“**

Vortrag & Anekdoten mit Zeitbezug 1923 bis 1928

**Donnerstag, 25. Juli um 17 Uhr**

**Brigitte Reimann erzählt von ihren Jahren in Hoyerswerda**

Der Hoyerswerdaer Kunstverein lädt ein.

**Montag, 5. August um 20 Uhr**

**Montagsbegegnung mit Familie Walter - „Chaos und Fraktale“**

Mathematik fürs Auge.

**Donnerstag, 8. August um 17 Uhr**

**Lieblingsbücher & Neuerscheinungen- vorgestellt von Heidi S. und Susi B.**

Die Brigitte-Reimann Stadtbibliothek lädt ein.

**Donnerstag, 15. August um 17 Uhr**

**Schriftsteller schreiben über Hoyerswerda - wir lesen.**

Der Hoyerswerdaer Kunstverein lädt ein.

**Mittwoch, 21. August um 19 Uhr**

**„Lach und sag nur so ein Spinner...“** Lieder von Gerhard Gundermann  
mit Christian Völker-Kieschnick



historischer Postschalterraum

### NEU! Sportclubladen Friedrichsstraße 5

Wir laden Sie herzlich zur Besichtigung ein. Unsere Aktivwochen bieten Ihnen die Möglichkeit, verschiedene Facetten unserer Sportangebote kennenzulernen.

Entdecken Sie individuelle Bewegungsangebote für jede Altersklasse.

Mail: [info@sportclub-hoyerswerda.de](mailto:info@sportclub-hoyerswerda.de)



Mit Sport groß werden

Tel.: 03571 - 406679

[www.sportclub-hoyerswerda.de](http://www.sportclub-hoyerswerda.de)

### Fleischerei - Partyservice - Bistro

**Sinapius**

*Alt-Hoyerswerdaer Biergarten ab Juni 2019*

Jeden Freitag und Samstag Abend für Sie geöffnet

Edle Weine,  
Bautzner Frenzelbräu,  
Deftiges vom Grill

Kirchstr. 9, HY Altstadt

Qualität aus Tradition seit 1714

## TKC Expressbau & Dienstleistungen GmbH

Hoyerswerda, Tel.: 03571 406413  
[www.dienstleistungen-hoyerswerda.de](http://www.dienstleistungen-hoyerswerda.de)



Ihr Dienstleister rund um die Immobilie!

Die Stadtverwaltung Hoyerswerda, der Gewerbering Stadtzukunft und das Citymanagement Hoyerswerda sagen

## HERZLICHEN DANK

Anlässlich des Boulevards Altstadt wurde Ende Februar 2019 ein öffentlicher Spendenaufruf zur Beteiligung an der Anschaffung neuer Stadtmöbel gestartet. Es war einfach unglaublich, wie positiv diese Idee in Hoyerswerda aufgenommen wurde. Nach nur sechs Wochen war der Spendentopf gefüllt. Wir bedanken uns hiermit herzlich bei den Bürgerinnen und Bürgern, bei den Unternehmen und Gewerbetreibenden, bei den Vereinen für Ihre großartige Unterstützung.

Also dann: **SETZ DICH SYDN' SO**



## GRUSS AN DIE NEUSTADT HOYERSWERDA

Der Boulevard Altstadt hat sich geschmückt. Über der Kirchstraße und der Friedrichsstraße wehen individuell gestaltete Fahnen. Ein Kunstprojekt in Zusammenarbeit mit dem Lessing-Gymnasium Hoyerswerda präsentiert sich hier öffentlich. Die grafischen Motive sind inspiriert von den wegweisenden Gestaltungsansätzen der Bauhauskünstler. Diese Idee versteht sich als liebevoller Gruß und Einladung der Altstadt an den Piloten der Moderne: unsere Neustadt!

Wir bedanken uns herzlich beim Lessing-Gymnasium Hoyerswerda, bei den Lehrkräften sowie Schülerinnen und Schülern der Klassenstufe 10 für ihre wunderbare, kreative Bereicherung. Wir bedanken uns für die Unterstützung dieses Projektes bei der Volksbank Dresden-Bautzen eG und dem Lions Club Hoyerswerda.



## 12. INTERNATIONALES BILDHAUERSYMPOSIUM

### HUMANIMAL - Mensch, Tier, Seele vom 20. Juni bis 2. Juli

Bildhauersymposien wurden seit 1975 im Zoo Hoyerswerda durchgeführt. Initiiert durch den Bildhauer und Maler Jürgen von Woyski fanden diese Veranstaltungen im zweijährlichen Rhythmus bis 1989 statt. Von Beginn an handelte es sich um eine internationale Veranstaltung mit Künstlern aus der Tschechoslowakei, Polen, Ungarn und der Sowjetunion.

2014 fand nach 25 Jahren Pause ein weiteres Internationales Bildhauersymposium in Hoyerswerda statt. Die Zoo, Kultur und Bildung Hoyerswerda gGmbH und das Unternehmen be2pro haben diese alte Tradition des künstlerischen Schaffens im Zoo Hoyerswerda wieder aufgenommen. Im Jahr 2019 feiert der Zoo Hoyerswerda seinen 60. Geburtstag und der Initiator der ersten Bildhauersymposien, Jürgen von

Woyski, wäre in diesem Jahr 90 Jahre alt geworden.

Zwei besondere Anlässe, das 12. Internationale Bildhauersymposium in diesem Jahr durchzuführen.



SCHLOSS & ZOO HOYERSWERDA

Faultier Carlo, die Gürteltiere Günther und Gwendolyn, seltene Kubakrokodile und das zahme Emu Hilde gehören zu den Stars im Zoo Hoyerswerda. Auf dem sechs Hektar großen Areal können Weltenbummler auf eine Reise rund um die Erde gehen und Tiere von sechs Kontinenten entdecken. Unterwegs laden der Wasser-Matsch-Spielplatz oder der Indoor-Kletterparcours zum Toben ein und eine gemütliche Pause lässt sich im Zoorestaurant „Sambesi“ einlegen.

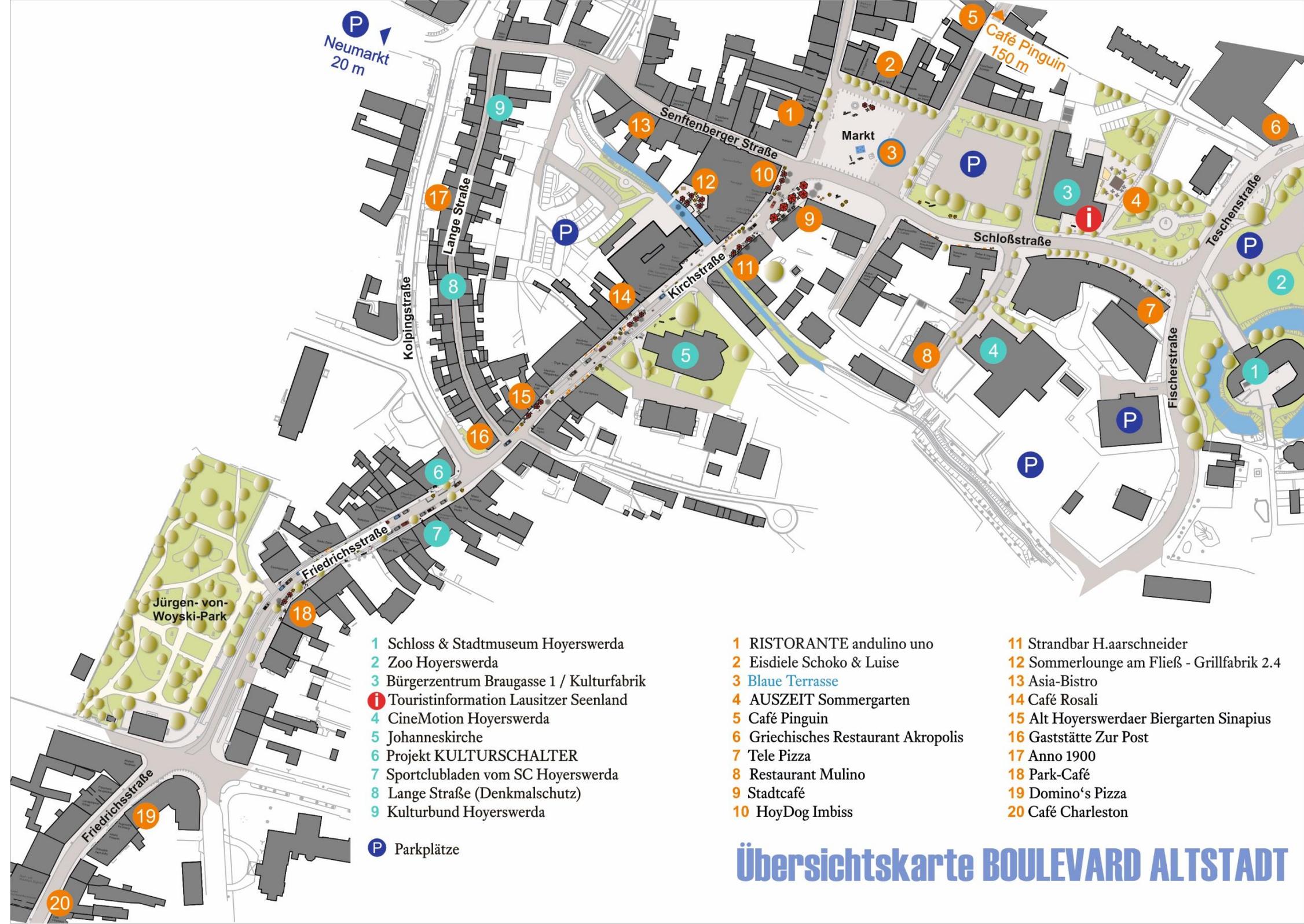
Familienfreundlich geht es im „ErlebnisReich“, „LehrReich“ und „Abwechslungsreich“ im Schloss Hoyerswerda weiter. In den modernen, interaktiven Ausstellungen gehen Besucher auf Zeitreise von der Urzeit bis zur Gegenwart. Mit-Mach-Stationen, kleine Filme, Zeitzeugenberichte und spannende Objekte lassen Geschichte lebendig werden. Entdecke Museum neu im Schloss Hoyerswerda!



Willkommen im  
ZOO & SCHLOSS  
HOYERSWERDA

Für Weltenbummler  
& Zeitreisende





**P** Neumarkt  
20 m

- 1 Schloss & Stadtmuseum Hoyerswerda
- 2 Zoo Hoyerswerda
- 3 Bürgerzentrum Braugasse 1 / Kulturfabrik
- i** Touristinformation Lausitzer Seenland
- 4 CineMotion Hoyerswerda
- 5 Johanneskirche
- 6 Projekt KULTURSCHALTER
- 7 Sportclubbladen vom SC Hoyerswerda
- 8 Lange Straße (Denkmalschutz)
- 9 Kulturbund Hoyerswerda

**P** Parkplätze

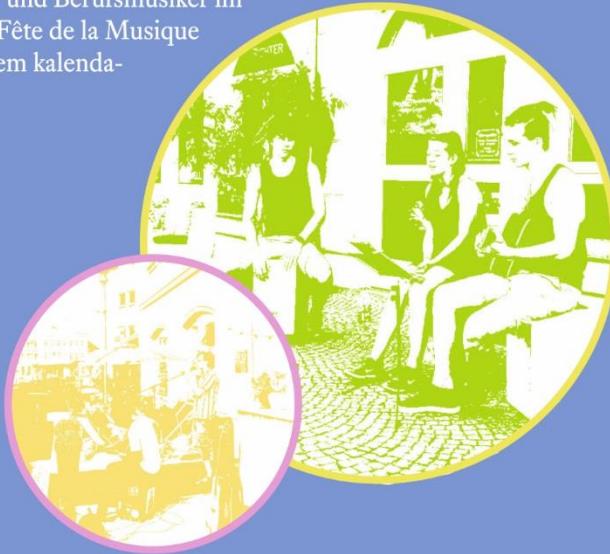
- 11 RISTORANTE andulino uno
- 2 Eisdiele Schoko & Luise
- 3 **Blaue Terrasse**
- 4 AUSZEIT Sommergarten
- 5 Café Pinguin
- 6 Griechisches Restaurant Akropolis
- 7 Tele Pizza
- 8 Restaurant Mulino
- 9 Stadtcafé
- 10 HoyDog Imbiss

- 11 Strandbar H.aarschneider
- 12 Sommerlounge am Fließ - Grillfabrik 2.4
- 13 Asia-Bistro
- 14 Café Rosali
- 15 Alt Hoyerswerdaer Biergarten Sinapius
- 16 Gaststätte Zur Post
- 17 Anno 1900
- 18 Park-Café
- 19 Domino's Pizza
- 20 Café Charleston

# Übersichtskarte BOULEVARD ALTSTADT

# Fête de la Musique am 21. JUNI, 16 - 21 Uhr

Zum „Fest der Musik“ treten Amateur- und Berufsmusiker im öffentlichen Raum honorarfrei auf. Die Fête de la Musique findet weltweit jedes Jahr am 21. Juni, dem kalendrischen Sommeranfang, statt.



Die Auftrittsorte erfahren Sie hier:

[www.facebook.com/citymanagementhoyerswerda](http://www.facebook.com/citymanagementhoyerswerda)

## Sommerkino im Schloss

5. & 6. Juli | 12. & 13. Juli  
19. & 20. Juli | 26. & 27. Juli

Beginn jeweils ca. 21:30 Uhr

Die Filmauswahl erfahren Sie hier:

[www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)



### 1. WOCHЕ vom 3. Juni bis zum 9. Juni

**Montag, 3. Juni um 16 Uhr - Eröffnung BOULEVARD ALTSTADT**

Öffentlicher Spaziergang mit Beteiligten und Gästen.

**Montag, 3. Juni um 17 Uhr - Figaro - Salon „Elegant“** / Kirchstraße 6

Gesundes aus der Region, Natur pur für empfindliche Haut, Anwendungen für Haut und Haar mit Lausitzer Leinöl

Eintritt 5 €, um Voranmeldung wird gebeten. Telefon 03571 428410

**Montag, 3. Juni um 20 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48

Montagsbegegnung mit Familie Walter - „Aufbau Neustadt“

Wir zeigen Filmaufnahmen aus der Sammlung von Peter Biernath.

**Dienstag, 4. Juni, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5

offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Mittwoch, 5. Juni, 10 - 11 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5

„Fit durch den Sommer“ (10-Wochen-Kurs), Anmeldung Sportclub Hoyerswerda

Telefon 03571-6079825

**Mittwoch, 5. Juni, ab 18 Uhr - Salon H.aarschneider** / Kirchstraße 2

Dr. StrehLove - DJ aus Cottbus. Coole Beatz zu coolen Drinks.

**Mittwoch, 5. Juni, 19:30 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof

(bei Tangowetter + 20°, kein Regen), Tango Argentino unter freiem Himmel - mittanzen oder romantische Musik genießen

**Donnerstag, 6. Juni, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5

Schnupperstunde PoleFitness

**Freitag, 7. Juni, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof

Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Dienstag, Donnerstag & Sonntag - Blow Up Kino** / Bürgerzentrum Braugasse 1

**4. Juni: 17 Uhr** Christo - Walking on Water **20 Uhr** Ein Gauner und Gentleman

**6. Juni: 16 & 19 Uhr, 9. Juni: 20 Uhr**, Filme siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

### 2. WOCHЕ vom 10. Juni bis zum 15. Juni

**Dienstag, 11. Juni, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5

offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Mittwoch, 12. Juni, 10 - 18 Uhr - CITY OPTIK Brillenstudio** / Fließhof

„Blue Friday“, Beratung der Firma „truu-water“ zu sauberem Trinkwasser

WAS IST LOS AUF DEM BOULEVARD ALTSTADT

## Schoko & Luise Eismanufaktur

Eröffnung zum Altstadt Boulevard am 3. Juni 2019

Handwerkliche Eisherstellung und guter Kaffee  
am Markt 6 in der Altstadt Hoyerswerda.

## Studio Zeller

Friseur | Kosmetik | Massage | Fußpflege  
Wimpernverlängerung | Nagelmodellage

02977 Hoyerswerda | Friedrichsstraße 44  
Tel.: 03571 - 41 69 70 | Fax: 03571 - 60 61 738  
[www.studio-zeller.de](http://www.studio-zeller.de) | [info@studio-zeller.de](mailto:info@studio-zeller.de)



**Mittwoch, 12. Juni, ab 15 Uhr - Salon H.aarschneider** / Kirchstraße 2  
Daddy Tochter Day im Salon.

**Donnerstag, 13. Juni, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
Schnupperstunde PoleFitness

**Freitag, 14. Juni um 20 Uhr - Alt-Hoyerswerdaer Biergarten** / Kirchstraße 9  
Bilderabend über Alt-Hoyerswerda in den 20er Jahren

**Freitag, 14. Juni, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof  
Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Samstag, 15. Juni um 21 Uhr - Kulturfabrik** / Bürgerzentrum Braugasse 1  
Elternabend - Tanzen für Erwachsene

**Dienstag, Donnerstag & Sonntag - Blow Up Kino** / Bürgerzentrum Braugasse 1

**11. Juni: 17 Uhr** Der Flohmarkt von Madame Claire **20 Uhr** \*\*\*

**13. Juni: 16 Uhr** \*\*\* **19 Uhr** Der Flohmarkt von Madame Claire

**16. Juni: 20 Uhr** Der Flohmarkt von Madame Claire

\*\*\* Filme siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

### 3. WOCHEN vom 17. Juni bis zum 23. Juni

**Montag, 17. Juni um 20 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48  
Montagsbegegnung mit Familie Walter - „Krieg ist Krankheit, keine Lösung“  
Vortragsvideo von Eugen Drewermann mit Gespräch

**Dienstag, 18. Juni, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Dienstag, 18. Juni um 19 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48  
„Computergeschichten von Freud und Leid mit der Technik“, Erzählalon mit  
Christian Völker-Kieschnick

**Mittwoch, 19. Juni, 15 - 18 Uhr - Sommergarten AUSZEIT**

Musik, Spaß, Spiel beim Mitmachcafé des RAA Sachsen e.V. mit Köstlichkeiten aus  
fernen Ländern.

**Mittwoch, 19. Juni, 19:30 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof  
(bei Tangowetter + 20°, kein Regen), Tango Argentino unter freiem Himmel -  
mittanzen oder romantische Musik genießen

**Donnerstag, 20. Juni, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
Schnupperstunde PoleFitness

WAS IST LOS AUF DEM BOULEVARD ALTSTADT

**Donnerstag, 20. Juni, ganztägig - ZOO Hoyerswerda**

### Start 12. Internationales Bildhauersymposium

**Freitag, 21. Juni, 10 - 17 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48  
„Post aktuell-geklöppelt“ Der Klöppeltreff vom Kulturbund Hoyerswerda  
präsentiert traditionelles Kunsthandwerk

**Freitag, 21. Juni - Fête de la Musique**

Das Fest findet an vielen Orten auf der ganzen Welt statt, Amateur- und Berufs-  
musiker performen im öffentlichen Raum.

**Freitag, 21. Juni, 18 Uhr - Schloss Hoyerswerda**

### Buchveröffentlichung // Martin Maleschka - DDR

Baubezogene Kunst der DDR - Kunst im öffentlichen Raum 1950-1990

**Freitag, 21. Juni, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof

Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Freitag, 21. Juni, 20 Uhr - Kulturfabrik** / Bürgerzentrum Braugasse 1

**Konzert „Gundermann für Europa“** Buch- und CD- Präsentation

**Samstag, 22. Juni, 10 - 14 Uhr - Kosmetikstudio Zeitlos Schön** / Kirchstraße 17  
Beim Buchen einer Wimpernwelle erhält man das Färben gratis dazu. Abgerundet  
wird der Termin mit Sekt, Kaffee und Naschereien. Terminvereinbarung 407521

**Samstag, 22. Juni, ab 17 Uhr - Kulturfabrik** / Bürgerzentrum Braugasse 1  
Gundermanns Seilschaftstreffen mit PENA

**Sonntag, 23. Juni, 10:30 Uhr - Kulturfabrik** / Bürgerzentrum Braugasse 1  
Das literarische Frühstyxsei

**Dienstag, Donnerstag & Sonntag - Blow Up Kino** / Bürgerzentrum Braugasse 1

**18. Juni: 17 Uhr** \*\*\* **20 Uhr** Der Flohmarkt von Madame Claire

**20. Juni: 16 Uhr & 19 Uhr** Gundermann

**23. Juni: 20 Uhr** \*\*\* Filme siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

### 4. WOCHEN vom 24. Juni bis zum 30. Juni

**Dienstag, 25. Juni, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Donnerstag, 27. Juni, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
Schnupperstunde PoleFitness

WAS IST LOS AUF DEM BOULEVARD ALTSTADT

**EVELIN GRAF**  
DAMEN & HERRENMODEN  
HOYERSWERDA  
seit 1991

Glücksrad - Aktion  
01. Juni bis  
31. August 2019

Jeder Dreh gewinnt!

Erspielen Sie sich mit Spaß Ihren % -Rabatt auf unsere exklusive Mode & genießen  
Sie Cocktails in unserer Sommerbar. Friedrichsstraße 3, Altstadt Hoyerswerda

KOSMETIKSTUDIO

*Zeitlos Schön*  
Daniela Speerschneider

Kirchstraße 17 • 02977 Hoyerswerda

Mo - Do 8 - 19Uhr • Fr 8 - 18Uhr

Tel. 0 35 71 / 40 75 21



**Donnerstag, 27. Juni, 12 - 22 Uhr - Salon H.aarschneider** / Kirchstraße 2  
Hot Rod Day by H.aarschneider.



**Freitag, 28. Juni, 16 - 20 Uhr - Spätschicht der Unternehmen in Hoyerswerda**  
Hoyerswerdaer Unternehmen öffnen Ihre Türen und präsentieren sich!

Altstadttour: Studio 28, Lausitzer Ölmühle, Fleischerei Sinapius

Anmeldung unter [www.hoyerswerda.de/spaetschicht](http://www.hoyerswerda.de/spaetschicht), Teilnahme kostenfrei

**Freitag, 28. Juni, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof

Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Freitag, 28. Juni ab 20 Uhr - Alt-Hoyerswerdaer Biergarten** / Kirchstraße 9

Konzert mit Duo SaitnPhone mit kulinarischer Bewirtung und kühlen Getränken.

**Freitag, 28. Juni, 20 Uhr - Kulturfabrik** / Bürgerzentrum Braugasse 1

Kneipenquiz

**Samstag, 29. Juni ab 14 Uhr - Cafe Rosali** / Kirchstraße 16

Modenschau mit dem Modegeschäft „New Fashion“ aus Spremberg

**Samstag, 29. Juni, 21 Uhr - Jürgen-von-Wohski-Park**

**Filmabend „Wundertüte“ mit Amateurfilmen**

**Dienstag, Donnerstag & Sonntag - Blow Up Kino** / Bürgerzentrum Braugasse 1

**25. Juni: 17 Uhr & 20 Uhr / 27. Juni: 16 Uhr & 19 Uhr / 30. Juni: 20 Uhr**

siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

## 5. WOCHE vom 1. Juli bis zum 7. Juli

**Montag, 1. Juli um 17 Uhr - Figaro - Salon „Elegant“** / Kirchstraße 6

Gesundes aus der Region, Natur pur für empfindliche Haut, Anwendungen für Haut und Haar mit Lausitzer Leinöl

Eintritt 5€, um Voranmeldung wird gebeten. Telefon 03571 428410

**Dienstag, 2. Juli, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5

offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Dienstag, 2. Juli, 17 & 20 Uhr - Kulturfabrik** / Bürgerzentrum Braugasse 1

Blow Up Kino, Filme siehe unter [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

**Mittwoch, 3. Juli, 19:30 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof

(bei Tangowetter + 20°, kein Regen), Tango Argentino unter freiem Himmel - mittanzen oder romantische Musik genießen

WAS IST LOS AUF DEM BOULEVARD ALTSTADT

**Donnerstag, 4. Juli, 10 - 17 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48

„Altes bewahren, Neues gestalten - Denkmalpflege im Kulturbund“

Ausstellung mit Gesprächen und Präsentation Publikationen Kulturbund

**Donnerstag, 4. Juli, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5

Schnupperstunde PoleFitness

**Donnerstag, 4. Juli um 18 Uhr - Kulturfabrik** / Bürgerzentrum Braugasse 1

Fotostammtisch - Vernissage „Eine Stadt tanzt: Manifest“

**Freitag, 5. Juli, 10 - 18 Uhr - CITY OPTIK Brillenstudio** / Fließhof

„Blue Friday“, Beratung der Firma „truu-water“ zu sauberem Trinkwasser

**Freitag, 5. Juli, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof

Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Freitag, 5. Juli um 20 Uhr - Alt-Hoyerswerdaer Biergarten** / Kirchstraße 9

Lesung aus der Frenzelschronik mit kulinarischer Bewirtung und kühlen Getränken.

**Freitag, 5. Juli, 21 Uhr - Schloss Hoyerswerda**

Sommerkino BLOW UP im Schlosshof, Film siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

**Samstag, 6. Juli, 19 - 22 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof

Live Musik mit Duo Wunder Welt

**Samstag, 6. Juli, 21 Uhr - Schloss Hoyerswerda**

Sommerkino BLOW UP im Schlosshof, Film siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

**Sonntag, 7. Juli, 14 Uhr - Markt / Kirchstraße Altstadt**

## 11. Internationales Braugassentheater

**Sonntag, 7. Juli - Schloss Hoyerswerda**

Eröffnung Sonderausstellung mit hist. Fotos und Aquarellen von Günter Peters

**Sonntag, 7. Juli, 16 bis 19 Uhr - Kreuzkirche** Jürgen-von-Woyski-Park

Tag der offenen Tür der Gemeinde des Apostelamtes Jesu Christi

## 6. WOCHE vom 8. Juli bis zum 14. Juli

**Montag, 8. Juli, 19 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48

„Mit einem Brief fing alles an...“, Erzählalon mit Christian Völker-Kieschnick

**Dienstag, 9. Juli, 15 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5

offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Mittwoch, 10. Juli, ab 19 Uhr - Salon H.aarschneider** / Kirchstraße 2

Chil Out Musik an der Strandbar.

WAS IST LOS AUF DEM BOULEVARD ALTSTADT



*Ellenlang*  
by Andrea S.

Kirchstraße 8, 02977 Hoyerswerda

**Stoffe und Zubehör -  
Handgemachte Mode und Accessoires**



**Donnerstag, 11. Juli, ab 17 Uhr - KOSMETIK INSTITUT only for you /**  
Friedrichstraße 30 b

Wir schminken, präsentieren, beraten; Sie genießen - hot music & cool drinks

**Donnerstag, 11. Juli um 17 Uhr - KULTURSCHALTER /** Friedrichsstraße 48

„Als Hoyerswerda jung war - Was die alten Chroniken erzählen“

Der Hoyerswerdaer Kunstverein lädt ein.

**Freitag, 12. Juli, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ /** Fließhof

Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Freitag, 12. Juli um 20 Uhr - Alt-Hoyerswerdaer Biergarten /** Kirchstraße 9

Weinabend mit mediterraner Küche.

**Freitag, 12. Juli, 21:30 Uhr - Schloss Hoyerswerda**

Sommerkino BLOW UP im Schlosshof, Film siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

**Samstag, 13. Juli, 17 - 23 Uhr - CITY OPTIK Brillenstudio /** Fließhof

„Brillenparty“ mit Verkauf und Beratung

**Samstag, 13. Juli, 21:30 Uhr - Schloss Hoyerswerda**

Sommerkino BLOW UP im Schlosshof, Film siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

## 7. WOCHE vom 15. Juli bis zum 21. Juli

**Montag, 15. Juli um 20 Uhr - KULTURSCHALTER /** Friedrichsstraße 48

Montagsbegegnung mit Familie Walter - „Konrad Zuse in Hoyerswerda“;

Vortrag & Anekdoten mit Zeitbezug 1923 bis 1928

**Dienstag, 16. Juli, 15 - 18 Uhr - Sportclubladen /** Friedrichsstraße 5

offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Mittwoch, 17. Juli, ab 19 Uhr - Salon H.aarschneider /** Kirchstraße 2

Buchlesung an der Strandbar.

**Mittwoch, 17. Juli, 19:30 Uhr - Sommerlounge am Fließ /** Fließhof

(bei Tangowetter + 20°, kein Regen), Tango Argentino unter freiem Himmel -

mittanzen oder romantische Musik genießen

**Freitag, 19. Juli, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ /** Fließhof

Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Freitag, 19. Juli, 21:30 Uhr - Schloss Hoyerswerda**

Sommerkino BLOW UP im Schlosshof, Film siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

**Samstag, 20. Juli, 21:30 Uhr - Schloss Hoyerswerda**

Sommerkino BLOW UP im Schlosshof, Film siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

WAS IST LOS AUF DEM BOULEVARD ALTSTADT

## 8. WOCHE vom 22. Juli bis zum 28. Juli

**Montag - Mittwoch, 22. Juli - 24. Juli, tagsüber /** Bürgerzentrum Braugasse 1

Ferienangebot für Nerds: Fabmobil

**Dienstag, 23. Juli, 15 - 18 Uhr - Sportclubladen /** Friedrichsstraße 5

offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Donnerstag, 25. Juli, 17 Uhr - KULTURSCHALTER /** Friedrichsstraße 48

Brigitte Reimann erzählt von ihren Jahren in Hoyerswerda.

Der Hoyerswerdaer Kunstverein lädt ein.

**Freitag, 25. Juli, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ /** Fließhof

Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Freitag, 26. Juli, ab 19 Uhr - Salon H.aarschneider /** Kirchstraße 2

Duo SaitnPhon - Musikalischer Abend mit leckeren Cocktails.

**Freitag, 26. Juli um 20 Uhr - Alt-Hoyerswerdaer Biergarten /** Kirchstraße 9

Weinabend mit mediterraner Küche.

**Freitag, 26. Juli, 21:30 Uhr - Schloss Hoyerswerda**

Sommerkino BLOW UP im Schlosshof, Film siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

**Samstag, 27. Juli, 21:30 Uhr - Schloss Hoyerswerda**

Sommerkino BLOW UP im Schlosshof, Film siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

## 9. WOCHE vom 29. Juli bis zum 4. August

**Dienstag, 30. Juli, 15 - 18 Uhr - Sportclubladen /** Friedrichsstraße 5

offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Mittwoch, 31. Juli, 19:30 Uhr - Sommerlounge am Fließ /** Fließhof

(bei Tangowetter + 20°, kein Regen), Tango Argentino unter freiem Himmel -  
mittanzen oder romantische Musik genießen

**Donnerstag, 1. August, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen /** Friedrichsstraße 5

Schnupperstunde PoleFitness

**Freitag, 2. August, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ /** Fließhof

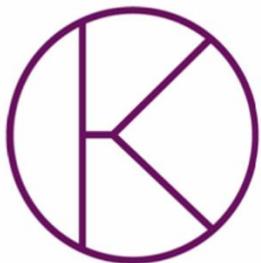
Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

## 10. WOCHE vom 5. August bis zum 11. August

**Montag, 5. August um 17 Uhr - Figaro - Salon „Elegant“ /** Kirchstraße 6

Gesundes aus der Region, Natur pur für empfindliche Haut, Anwendungen für Haut  
und Haar mit Lausitzer Leinöl

Eintritt 5 €, um Voranmeldung wird gebeten. Telefon 03571 428410



KOSMETIK.INSTITUT  
only for you

Ihr Fachinstitut für professionelle Hautpflege und  
Visagist in Hoyerswerda-Altstadt

Tel.: 03571 434238

[www.kosmetikinstitut-hoyerswerda.de](http://www.kosmetikinstitut-hoyerswerda.de)

20%  
Rabatt  
beim Kauf von  
2 Produkten ihrer Wahl  
im Zeitraum vom Juni-August  
2019 mit diesem Coupon  
\*Nur Kombination mit anderen Subaktionen

Vermessungsbüro  
**martak**

0 35 71 / 41 38 18

Hoyerswerda, Am Elsterbogen 5a



WAS IST LOS AUF DEM BOULEVARD ALTSTADT

Wir suchen Verstärkung für unser Team! Bewerben Sie sich unter [only-for-you@gmx.net](mailto:only-for-you@gmx.net)

**Montag, 5. August, 20 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48  
Montagsbegegnung mit Familie Walter - „Chaos und Fraktale“  
Mathematik fürs Auge

**Dienstag, 6. August, 15 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Donnerstag, 8. August, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
Schnupperstunde PoleFitness

**Donnerstag, 8. August, 17 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48  
Lieblingsbücher & Neuerscheinungen - vorgestellt von Heidi S. und Susi B.  
Brigitte-Reimann Stadtbibliothek

**Freitag, 9. August, 10 - 18 Uhr - CITY OPTIK Brillenstudio** / Fließhof  
„Blue Friday“, Beratung der Firma „truu-water“ zu sauberem Trinkwasser

**Freitag, 9. August, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof  
Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Dienstag, Donnerstag & Sonntag - Blow Up Kino** / Bürgerzentrum Braugasse 1  
**6. August: 17 Uhr & 20 Uhr / 8. August: 16 Uhr & 19 Uhr / 11. August: 20 Uhr**  
Filme siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

## 12. WOCHEN vom 12. August bis zum 18. August

**Dienstag, 13. August, 15 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Mittwoch, 14. August, 15-18 Uhr - Sommergarten AUSZEIT**  
Musik, Spaß, Spiel beim Mitmachcafé des RAA Sachsen e.V. mit Köstlichkeiten aus fernen Ländern.

**Mittwoch, 14. August, 19:30 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof  
(bei Tangowetter + 20°, kein Regen), Tango Argentino unter freiem Himmel - mittanzen oder romantische Musik genießen

**Donnerstag, 15. August, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
Schnupperstunde PoleFitness

**Donnerstag, 15. August, 17 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48  
Schriftsteller schreiben über Hoyerswerda - wir lesen.  
Der Hoyerswerdaer Kunstverein lädt ein.

WAS IST LOS AUF DEM BOULEVARD ALTSTADT

**Freitag, 16. August, ab 19 Uhr - Salon H.aarschneider** / Kirchstraße 2  
Gin Tasting mit Juniper Jack Dresden.

**Freitag, 16. August, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof  
Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Samstag, 17. August, 17 bis 23 Uhr - CITY OPTIK Brillenstudio** / Fließhof  
„Brillenparty“ mit Verkauf und Beratung

**Dienstag, Donnerstag & Sonntag - Blow Up Kino** / Bürgerzentrum Braugasse 1  
**13. August: 17 Uhr & 20 Uhr / 15. August: 16 Uhr & 19 Uhr / 18. August: 20 Uhr**  
Filme siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

## 13. WOCHEN vom 19. August bis zum 25. August

**Dienstag, 20. August, 15 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
offenes Angebot im Rahmen der Aktivwochen

**Mittwoch, 21. August, 17 Uhr - KULTURSCHALTER** / Friedrichsstraße 48  
„Lach und sag nur so ein Spinner...“ Lieder von Gerhard Gundermann mit Christian Völker-Kieschnick.

**Donnerstag, 22. August, 17 - 18 Uhr - Sportclubladen** / Friedrichsstraße 5  
Schnupperstunde PoleFitness

**Donnerstag, 22. August, 17 Uhr - Kulturfabrik** / Bürgerzentrum Braugasse 1  
Wahl-Party Stadtjugendrat

**Freitag, 23. August, 8-18 Uhr - Cafe Rosali** / Kirchstraße 16  
Das Café Rosali feiert 2 jähriges Bestehen.

**Freitag, 23. August, ab 19 Uhr - Salon H.aarschneider** / Kirchstraße 2  
DJ an der Strandbar.

**Freitag, 23. August, ab 19:00 Uhr - Sommerlounge am Fließ** / Fließhof  
Der Förderverein Schach ASP HY e.V. trifft sich zum Spiel unter freiem Himmel.

**Dienstag, Donnerstag & Sonntag - Blow Up Kino** / Bürgerzentrum Braugasse 1  
**20. August: 17 Uhr & 20 Uhr / 22. August: 16 Uhr & 19 Uhr / 25. August: 20 Uhr**  
Filme siehe [www.kufa-hoyerswerda.de](http://www.kufa-hoyerswerda.de)

WAS IST LOS AUF DEM BOULEVARD ALTSTADT



**Eine reicht nicht!**

Wandern, Sonne, Klettern, Autofahren, Disco, Sommer, Lesen, Outdoor, Sonne, Klettern, Schwimmen, Dunkle, Sommer, Klettern, Schwimmen, Sonne

Alltagsbrille + Zusatzbrillen  
Jetzt Zusatzbrillengläser mit Preisvorteil sichern!

Neuestes Freiform-Design  
Kontaktlinsen und Intraokularlinsen

Senftenberger Str. 1  
02977 Hoyerswerda  
Telefon: 0 35 71/41 67 69  
[www.cityoptikbrillenstudio.de](http://www.cityoptikbrillenstudio.de)

**CITY OPTIK**  
BRILLENSTUDIO

Jede Woche neue Angebote für die ganze Familie auf [zeeman.com](http://zeeman.com)

# 25% Rabatt

auf einen Artikel eigener Wahl.

Gültig bis 31. August 2019

**ZEEMAN** Hoyerswerda.  
Am Marktplatz 20

Sonntag, 25. August, 16 Uhr

## White Dinner auf dem schwarzen Markt



Der schwarze Markt ist festlich hergerichtet. Wir verabschieden uns vom BOULEVARD ALTSTADT mit einem sinnlichen Dinner - gemeinsam mit Ihnen. Wir sorgen für die musikalische Begleitung, der Erwerb von Getränken ist gesichert. Sie packen ihren Picknickkorb und bringen Ihre Familie, Freunde und Nachbarn mit. (Erscheinen in weißer Garderobe ist erwünscht)

## Boulevard Altstadt mit freundlicher Unterstützung von:

AWO Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Lausitz e.V.  
Autohaus Schiefelbein GmbH  
Autolackiererei Träume in Lack GmbH  
Brigitte-Reimann Stadtbibliothek  
Bürgerinnen und Bürger von Hoyerswerda  
Christian Völker-Kieschnick  
CineMotion Hoyerswerda  
Förderverein Schach ASP Hoyerswerda e.V.  
„Frauen der Stadt“  
Gremium Verfügungsfond „Zentrengbiet Altstadt Hoyerswerda“  
Gemeinde Apostelamt Jesu Christi  
SchülerInnen Klassenstufe 10 & 11 / Lessing-Gymnasium  
Händler, Gastronomen, Dienstleistungsunternehmen der Altstadt  
Hoyerswerdaer Kunstverein e.V.  
Johanneskirche Hoyerswerda  
Kulturfabrik Hoyerswerda e.V.  
Kulturbund e.V. Hoyerswerda  
LebensRäume Hoyerswerda eG  
Lessing-Gymnasium-Hoyerswerda  
Lions Club Hoyerswerda  
Manfred Martschink  
Meisterbetrieb Andreas Witschafß  
Pflanzenhof Schulze Hoyerswerda  
Praxis Dr. Michael Meixner  
Praxis Dr. Silke und Dr. med. Alexander Eberth  
Praxis Dr. med. Ramona Schauer  
RAA Hoyerswerda / Ostsachsen e.V.  
Regionalverband der Domowina Hoyerswerda  
Robert Gbureck  
Schloss & Stadtmuseum  
Sportclub Hoyerswerda e.V.  
Stadtverwaltung Hoyerswerda  
SWH Städtische Wirtschaftsbetriebe Hoyerswerda GmbH  
Tango Argentino Szene Hoyerswerda  
Tourismusverband Lausitzer Seenland  
Tourismusinformation Hoyerswerda  
Ute & Gerhard Walter  
VBH Versorgungsbetriebe Hoyerswerda GmbH  
Volksbank Dresden-Bautzen eG  
Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda

WIR SAGEN DANKE!



Freistaat  
**SACHSEN**

Wir lieben Ideen  
**Hoyerswerda**  
Město Wojerecy



**SWH**  
Gruppe  
Versorgen. Bewegen. Begeistern.

**VBH**



**LEBENS**  
RÄUME  
Hoyerswerda eG



Volksbank  
Dresden-Bautzen eG



Lausitz



Lausitzer  
Seenland



## **Impressum**

Ein Projekt vom Gewerbering Stadtzukunft e.V. und Citymanagement Hoyerswerda.  
Gefördert vom Verfügungsfond SOP „Zentrengbiet Altstadt-Hoyerswerda“

**[www.citymanagement.hoyerswerda.de](http://www.citymanagement.hoyerswerda.de)    [#mein\\_hoyerswerda](https://www.instagram.com/mein_hoyerswerda)**

**[www.facebook.com/citymanagementhoyerswerda](https://www.facebook.com/citymanagementhoyerswerda)**

Das Programmheft „Boulevard Altstadt“ erscheint im Mai 2019 in einer Auflage von  
10.000 Exemplaren.

Redaktion, grafische Gestaltung: Dorit Baumeister, Fotos: Dirk Lienig, Frank Graumüller.